

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 12:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Potem tych wprowadzie według ciała naszego ojców mieliśmy jako karcących i szanowaliśmy nie wiele bardziej zostaniemy poddani Ojcu duchów i będziemy żyć
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ponadto, skoro poważaliśmy* naszych ziemskich ojców, kiedy nas karcili, czy nie tym bardziej poddamy się Ojcu duchów** – aby żyć?*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Potem (tych) ciała naszego ojców mieliśmy (jako) karcących i szanowaliśmy; nie wiele [zaś] bardziej podporządkujemy się Ojcu duchów i żyć będziemy?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Potem (tych) wprowadzie (według) ciała naszego ojców mieliśmy (jako) karcących i szanowaliśmy nie wiele bardziej zostaniemy poddani Ojcu duchów i będziemy żyć

¹⁾ <x>20 20:12</x>; <x>50 21:18-21</x>; <x>560 6:2</x>

²⁾ <x>40 16:22</x>; <x>40 27:16</x>; <x>500 1:13</x>; <x>500 3:6</x>

³⁾ <x>560 6:3</x>